

## 平成 17 年度 海外派遣事業

事業名：	地域伝統芸能全国フェスティバルやまがた等を契機とした台湾からの観光客誘致プロジェクト（VJC 事業）
期日：	平成 17 年 6 月 24 日～6 月 26 日
派遣先：	台湾
派遣団体：	やまがた花笠踊り（山形民謡協会・山形県）／YOSAKOI ソーラン（北海道の大学生を中心とした混成チーム・北海道）
内容：	<p>「地域伝統芸能全国フェスティバルやまがた」への誘客と来年開催の北海道札幌への台湾からの誘客を図るため、次の事業を行った。</p> <p>①山形県、北海道の伝統芸能団体 2 団体 30 名を台湾に派遣し、台湾側旅行者、航空会社、マスコミ等に披露するとともに、京華城（ショッピングセンター）で一般を対象に公演し、日本の魅力をアピールした。</p> <p>②台湾側旅行者、航空会社、マスコミ等に対し、地域伝統芸能全国フェスティバルを本年開催する山形県及び来年開催する北海道のお祭り及び伝統芸能の紹介を含む地域の魅力のプレゼンテーションを行った。</p> <p>また、地域伝統芸能全国フェスティバルを行程に組み込んだ具体的な台湾観光客募集用のパンフレットを配布するとともに、山形県、札幌商工会議所、旅館ホテル、日本側旅行会社等と台湾側旅行会社との間で説明・意見交換会を実施した。</p> <p>台湾側 旅行会社 13 社、マスコミ 5 社、航空会社 1 社 台湾政府観光局          日本側 山形県 山形県、酒田市、宿泊観光施設等 7 社          北海道 札幌商工会議所、宿泊観光施設等 16 社 旅行会社 3 社</p>



## 平成 17 年度 海外派遣事業

事業名：	日韓青少年伝統芸能交流事業（VJC 事業）
期日：	平成 17 年 9 月 23 日～9 月 25 日
派遣先：	韓国
派遣団体：	沖縄国際大学 琉球芸能文学研究会（琉球舞踊・沖縄県）／新潟県羽茂高校赤泊分校 郷土芸能クラブ（佐渡おけさ、鬼太鼓・新潟県）／山鹿灯籠（私立城北高校ダンス部・熊本県）
内容：	<p>青少年の相互交流を促進することにより、韓国の伝統芸能団体の訪日を働きかけるとともに、韓国の修学旅行団体、学生団体の訪日観光の促進を図るため、次の事業を行った。</p> <p>① 韓国人学生の受け入れ交流事業に熱心な我が国の学校から、学生生徒を中心とした伝統芸能団体（3 団体 67 名）を韓国に派遣し、日本に関心を有する韓国仁川市の 4 校の伝統芸能団体との交流公演を実施した。</p> <p>② 日本側参加者 3 校 67 名と韓国側参加者 6 校 84 名の学生生徒、先生指導者等の中で、相互交流促進をテーマとする意見交換会を実施した。</p> <p>③ 日本から参加の学校の先生、教授及び自治体関係者（佐渡市、熊本県観光連盟、沖縄コンベンションビューロー）から、韓国側参加の学校関係者、旅行社に対して教育旅行誘致に関する説明会を実施した。</p>



## 平成 17 年度 海外派遣事業

事業名：	地域伝統芸能全国フェスティバルやまがたを活用した国際交流プロモーション事業 (VJC 事業)
期日：	平成 17 年 10 月 12 日～16 日
派遣先：	山形県
招聘団体：	韓国伝統民族舞踊 (チャン・ジョンヒ舞踊団・韓国京畿道) 獅子舞と二胡演奏 (旺旺醒獅団(わんわんしいんすーだん)・台湾台中市)
内容：	<p>韓国、台湾より地域伝統芸能実演者を招聘し、伝統芸能を通じた国際交流の促進を図るとともに、韓国、台湾、中国、香港の国、地域から旅行会社 13 社、航空会社 2 社とマスコミ 9 社、計 24 社を招聘し、次の 4 つの事業を行った。</p> <p>①地域伝統芸能全国フェスティバルを国際化し、より多くの外国からの観光客を迎える為、韓国、台湾より地域伝統芸能団体それぞれ 1 団体計 2 団体 (韓国 13 名、台湾 22 名) を招聘し、「地域伝統芸能全国フェスティバルやまがた」での公演をしていただき、国際交流を深めた。</p> <p>②海外から旅行社・航空会社・マスコミを招聘し、次の行程のファムツアーを実施し、日本各地から選抜された地域伝統芸能を鑑賞する等、山形県を中心とした観光地の視察・取材、伝統文化・工芸の体験を行った。</p> <p>③10 月 14 日 (木) に、ホテルメトロポリタン山形にて、招聘した海外旅行会社・航空会社・マスコミと、外国人観光客誘致に積極的な日本の観光・宿泊施設、旅行会社等との意見交換会を行った。</p> <p style="text-align: center;">日本側 観光・宿泊施設等 32 社 (団体)、地方自治体 1 県、旅行会社 3 社</p>



## 平成 17 年度 海外派遣事業

事業名：	中国を対象とした伝統芸能公演による観光客誘致事業（VJC 事業）
期日：	平成 17 年 10 月 22 日～23 日
派遣先：	中国
派遣団体：	なまはげ郷神楽（秋田県）／沖縄新歌舞団大太陽（うふてい-だ）（沖縄県）
内容：	<p>伝統芸能の公演を行い、日本の新たな観光魅力を PR するとともに、日本への理解を深めてもらう。併せて、日本の伝統文化に関する中国国民の印象を把握し、今後の訪日促進策の一助とするために次の事業を実施した。</p> <p>①日本の数ある伝統芸能の中から、中国人に見ていただいて、日本文化を理解いただけそうな演目を披露する伝統芸能団体 2 団体（秋田県なまはげ郷神楽 6 名、沖縄県沖縄新歌舞団 13 名）を中国上海に派遣し、公演を実施した。</p> <p>②同時期に開催されたオールジャパンツーリズムフェアに招聘された、中国全土の訪日旅行を取り扱う旅行社のキーマンと、日本から参加した観光関係諸施設の方々計 1,100 名の前で伝統芸能を披露した。</p>



## 平成 17 年度 海外派遣事業

事業名：	伝統芸能を活用した台湾からの観光客誘致事業（VJC 事業）
期日：	平成 17 年 11 月 19 日～11 月 20 日
派遣先：	台湾 台北市
派遣団体：	古武道、エイサー（風之舞（かじまーい）・沖縄県）／岩戸神楽（豊前岩戸神楽保存会・福岡県）／山波神楽・八岐大蛇（山波（さんぱ）神楽団・広島県）／上宝鶏芸（上宝一重ヶ根鶏芸・岐阜県）／YOSAKOI ソーラン（北海道学生合同・北人・北海道）
内容：	<p>伝統芸能の実演及び観光説明により日本の新たな魅力を PR するとともに日本への理解を深めてもらうための事業を実施した。</p> <p>①日本から派遣した地域伝統芸能 5 団体により、延べ 20 回の公演を行った。</p> <p>②まつりの開催期間中に来場した観客を対象にして、公演した伝統芸能の故郷を中心とした地域の観光 PR を行った。県別のブースを 5 つ設営し、台湾の旅行会社にも参加いただき、台湾の旅行会社が造成した訪日旅行商品の説明を中心に行った。また ITF（台北国際旅行博）に出展した県や関係機関からも資料提供をいただき、観光 PR を行った。</p>

